

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
16. Dezember 2004 (16.12.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2004/108219 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: A62C 4/00

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von
US): LEINEMANN GMBH & CO. [DE/DE]; Industries-
trasse 11, 38110 Braunschweig (DE).

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE2004/001155

(22) Internationales Anmeldedatum:
3. Juni 2004 (03.06.2004)

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): LEINEMANN,
Christoph [DE/DE]; Myrtenweg 16, 38108 Braunschweig
(DE).

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(74) Anwalt: LINS, Edgar; Gramm, Lins & Partner GbR,
Theodor-Heuss-Str. 1, 38122 Braunschweig (DE).

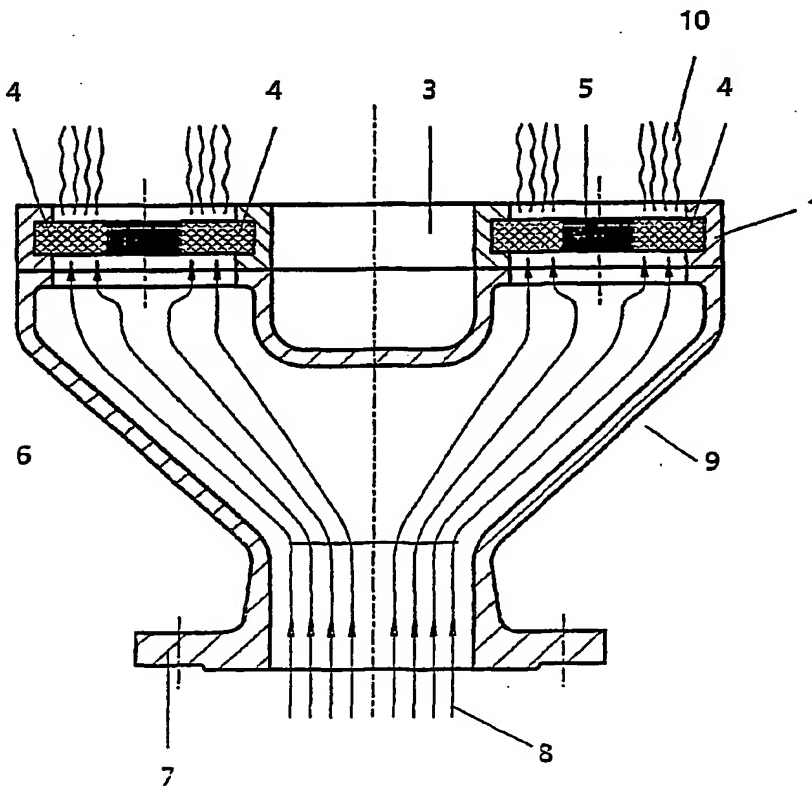
(30) Angaben zur Priorität:
103 26 150.8 6. Juni 2003 (06.06.2003) DE

(81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für
jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: PERMANENTLY FIREPROOF FLAME GUARD

(54) Bezeichnung: DAUERBRANDSICHERE FLAMMENSPERRE



(57) Abstract: Disclosed is a permanently fireproof flame guard comprising a flow area (2) which terminates a conduit and within which an inserted flame shield is disposed, said flame shield being provided with a plurality of passage gaps that ensure permanent fire safety. Cooling of said permanently fireproof flame guard can be improved by forming at least one concentric, annular section (5) within the flow area (2) in a massive manner without passage gaps while forming annular sections (4) comprising passage gaps around said concentric, annular section (5).

(57) Zusammenfassung:

Eine dauerbrandsichere Flammensperre mit einem eine Leitung abschließenden Durchströmquerschnitt (2), in dem sich ein Flammensperrein-satz mit einer Vielzahl von die Dauerbrandsicherheit sicher-stellenden Durchtrittsspalten befindet, lässt sich mit einer verbesserten Kühlung dadurch ausbilden, dass innerhalb des Durchströmquerschnitts (2)

wenigstens ein konzentrischer, ringförmiger Abschnitt (5) massiv ohne die Durchtrittsspalte gebildet ist, um den herum ringförmige

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 2004/108219 A1